



دفتر مقام معظم رهبری  
جمهوری اسلامی ایران

## เนื่องในวันคล้ายวันประสูติของเมลา - 16 /May/ 2014

เนื่องในวันคล้ายวันประสูติของเมลา มะฮ์ดีน ท่านอิมามอาลี(อ) ได้มีพี่น้องประชาชนนับพันคน โดยเฉพาะประชาชนชาวเมืองอีลาม ได้เข้าพบท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ณ. อูซัยนียะห์ อิมามโคมัยนี(รอ)

ในการพบปะครั้งนี้ ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

ได้กล่าวแสดงความยินดีเนื่องในวันคล้ายวันประสูติของท่าน อะมีร์ลมุฮ์มีนีน

(ประมุขของมวลศรัทธาชน) ท่านอิมามอาลี(อ) โดย ท่านผู้นำสูงสุด

ได้ชี้ถึงความประเสริฐบางประการของท่านอิมามอาลี(อ) ที่ไม่อาจอธิบายและคำนวณนับได้หมด

ด้วยการอธิบายถึงประเด็นหมวดหมู่สี่ข้อที่สำคัญแห่งวิถีชีวิตของท่าน อาทิเช่น

เป้าหมายอันสูงส่งของท่านอิมามอาลี(อ)ในยุคสมัยการปกครองของท่าน เพื่อเสริมสร้างความผาสุกไพบูลย์ที่แท้จริงให้กับประชาชนควบคู่กับการพัฒนาและความเจริญก้าวหน้าทางวัตถุ พร้อมกับกล่าวย่ำว่า

หนึ่งในบทเรียนที่ท่านอิมามอาลี(อ)ได้นำเสนอเพื่อเสริมสร้างความผาสุกไพบูลย์ที่แท้จริงให้กับสังคม

คือ ความพยายามในการแก้ไขปรับปรุงวิถีชีวิตของความเป็นอยู่ของประชาชนและแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจ

ของสังคม ซึ่งเป้าหมายนี้ในสถานะเงื่อนไขปัจจุบันนั้น สามารถบังเกิดขึ้นได้

โดยอาศัยแนวทางในการวางแผนที่ถูกต้องในการขับเคลื่อน

และศักยภาพความสามารถที่ไร้ขีดจำกัดจากภายใน

และพึ่งพียงศักยภาพของบรรดาเยาวชนในประเทศ

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า บนสถานะเงื่อนไขปัจจุบันนี้

ประเทศชาติจะสามารถพัฒนาและเจริญรุ่งเรืองได้อย่างรวดเร็วทั้งในด้านวัตถุ จิตวิญญาณ ศีลธรรม

ได้รับการยอมรับในระดับนานาชาติ เกียรติยศศักดิ์ศรีและความเชื่อมั่นแห่งชาติ

และสามารถหลุดพ้นจากศัตรูภายนอกได้อย่างสง่างามและมีศักดิ์ศรี

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ทำการแบ่งหมวดหมู่แห่งความประเสริฐบางประการของท่านอิมามอาลี(อ)ในยุคสมัย

ที่ท่านทำการปกครอง ซึ่งไม่อาจอธิบายและคำนวณนับได้หมด

โดยในที่นี้ได้ทำการแบ่งออกเป็นสี่หมวดหมู่ด้วยกัน คือ “สถานะภาพทางจิตวิญญาณ” “

การต่อสู้และการเสียสละต่างๆ” “วิถีชีวิตส่วนตัว สังคมและการปกครอง” และ

“เป้าหมายของท่านเพื่อประชาชน” โดยท่านผู้นำสูงสุด ได้อธิบายในประเด็น

สถานะภาพทางจิตวิญญาณของท่านอะมีร์ลมุฮ์มีนีน (อ) ว่า ตำแหน่งทางจิตวิญญาณของท่าน เช่น

ด้านหลักศรัทธา การประกอบอภีบาอะห์

ตำแหน่งแห่งความใกล้ชิดกับพระองค์และสถานะภาพแห่งความบริสุทธิ์ใจนั้น

เสมือนมหาสมุทรที่ลุ่มลึกซึ่งมีมิติและนัยยะต่างๆอย่างมากมายที่ยังไม่ถูกเปิดเผย และบรรดานักปราชญ์



ผู้รู้และมนุษย์ผู้ยิ่งใหญ่ก็เช่นกัน

ต่างพากันยอมรับว่าไม่สามารถที่จะเข้าไปถึงในอะกัตที่แท้จริงของท่านได้

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงการต่อสู้และการเสียสละของท่านอิมามอาลี(อ) นับตั้งแต่เริ่มแรกของการยอมรับอิสลาม ในห้วงเวลาต่างๆที่อยู่ในนครมักกะห์ ช่วงการอพยพ ยุคสมัยการปกครองของท่านศาสดามุฮัมมัด(ซล) ในนครมะดีนะห์ ยุคสมัยหลังจากการวะฟาตของท่านศาสดามุฮัมมัด(ซล) และยุคสมัยที่ท่านขึ้นครองอำนาจเป็นคอลีฟะห์ โดยท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า ในช่วงเวลาต่างๆเหล่านี้ ท่านอะมีร์ุลมุมีนีน (อ) ได้ก้าวไปถึงจุดสูงสุดแห่งการเสียสละและการต่อสู้อย่างแท้จริง โดยสร้างความจงใจและตกตะลึงให้กับมวลมนุษย์ทั้งหลาย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึง หนึ่งในคุณลักษณะที่โดดเด่นด้านบุคลิกภาพของท่านอิมามอาลี(อ) คือ วิถีชีวิตส่วนตัว สัจคม และการปกครอง พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ในยุคสมัยที่ท่านอิมามอาลี(อ)เป็นผู้ปกครองที่ยิ่งใหญ่และทรงพลัง และมีอาณาเขตการปกครองที่กว้างไกลและมีความมั่งคั่ง ท่านกลับมีชีวิตที่เรียบง่ายเยี่ยงปลูชนธรรมคนหนึ่ง อาศัยอยู่ในบ้านเล็กๆพอประมาณ และยึดมั่นในการธำรงและพิทักษ์สัจธรรม และความยุติธรรม บังคับใช้กฎหมายชะรีอัตของพระผู้เป็นอย่างเคร่งครัด และได้ดำเนินการ ปฏิบัติภารกิจและการงานที่ยิ่งใหญ่อีกด้วย

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงหมวดหมู่ประการที่สี่ในวิถีชีวิตของท่านอิมามอาลี(อ) คือ “เป้าหมายอันสูงส่งของท่านเพื่อประชาชน” ในยุคสมัยที่ท่านเป็นผู้ปกครอง ซึ่งเป้าหมายที่สูงส่งเช่นนี้ ก็เพื่อ นำพาประชาชนให้ไปถึงสวรรค์ และการเสริมสร้างบทบาทสำคัญในด้านแนวคิด ด้านจิตวิญญาณ ด้านหัวใจและด้านชีวิตทางสัจคม ซึ่งเป็นประเด็นที่สำคัญอย่างมากและเป็นส่วนหนึ่งจากภารกิจหลักของผู้ปกครองอิสลาม

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ถึง เนื้อหาบางอย่างที่มีกลุ่มบุคคลพยายามสร้างความครางแกลนในภารกิจของผู้ปกครองอิสลามเพื่อนำพาประชาชนให้ไปถึงสวรรค์ ว่า ภารกิจหลักของผู้ปกครองอิสลาม คือการนำพาประชาชนไปสู่ความผาสุกไพบูลย์ที่แท้จริง ซึ่งแน่นอน สิ่งนี้ไม่ได้หมายถึงการบีบบังคับและการใช้กำลัง ทว่าเมื่อพิจารณาถึงความปรารถนาทางธรรมชาติ (ฟีฏเราะฮ์) ของมนุษย์ที่มีต่อความผาสุกไพบูลย์แล้ว จำเป็นที่จะต้องจัดเตรียมปัจจัยพื้นฐานของการช่วยเหลือ การชี้นำ และการทำให้ถึงยังเป้าหมายอันสูงส่งนี้อย่างง่ายดาย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า



ถ้าหากสังคมอิสลามในแง่ของวัตถุประสงค์ที่มีต่อความสำเร็จและความผาสุกไพบูลย์แล้ว  
จำเป็นที่ปัจจัยพื้นฐานของการช่วยเหลือ [www.leader.ir](http://www.leader.ir)

การชี้นำและการทำให้ถึงยังเป้าหมายอันสูงส่งอย่างง่ายดายนั้นจะต้องได้รับการจัดเตรียม-  
ถ้าหากสังคมอิสลาม ในแง่ของวัตถุประสงค์ ความเจริญก้าวหน้าต่าง ๆ ทางด้านวิทยาศาสตร์ อุตสาหกรรม  
ความสัมพันธ์ต่าง ๆ ทางด้านสังคม เกียรติและศักดิ์ศรีของชาติและระหว่างประเทศไปถึงจุดสูงสุด  
แต่ทว่าในช่วงเวลาของการตายและการย่างก้าวเข้าสู่โลกหลังความตาย  
กลับเป็นช่วงเวลาแห่งความอภัยของมนุษย์ทั้งหลายแล้ว นั้นแสดงให้เห็นว่า  
สังคมยังไม่ถึงความสำเร็จและความผาสุกไพบูลย์ที่แท้จริง

ส่วนหนึ่งจากสุนทรโวาทของท่านอายะตุลลอฮ์คอเมเนอี ในการพบปะกับประชาชนของจังหวัดอิสลาม  
ในวันที่ 13 ร่อฎัย ฮ.ศ. ความเจริญก้าวหน้าต่าง ๆ ทางด้านวิทยาศาสตร์ อุตสาหกรรม  
ความสัมพันธ์ต่าง ๆ ทางด้านสังคม เกียรติและศักดิ์ศรีแห่งชาติ และระหว่างประเทศ  
ได้ไปถึงจุดสูงสุดแล้ว แต่ทว่าในช่วงเวลาของการตายและการย่างก้าวเข้าสู่โลกหลังความตาย  
กลับเป็นช่วงเวลาแห่งความอภัยของมนุษย์ทั้งหลายแล้ว นั้นแสดงให้เห็นว่า  
สังคมยังไม่ถึงความสำเร็จและความผาสุกไพบูลย์ที่แท้จริง

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า แนวทางหนึ่งที่เป็นปัจจัยพื้นฐานในการสร้างความพร้อมที่จะนำพามนุษย์เข้าสู่ความ  
ความผาสุกไพบูลย์อย่างแท้จริง ก็คือ  
ความพยายามในการแก้ไขปรับปรุงชีวิตของความเป็นอยู่ของประชาชน  
การถอนรากถอนโคนความยากจน การว่างงาน ช่องว่างระหว่างชนชั้น และการเลือกปฏิบัติ  
พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ในวันนี้ ด้วยความโปรดปรานของพระผู้อภิบาล  
บรรดาเจ้าหน้าที่กำลังมุ่งแสวงหาในการแก้ไขปัญหาต่างๆทางเศรษฐกิจของพี่น้องประชาชน  
ทั่วจำเป็นต้องจัดระบบความคิดต่างๆ และจำแนกแนวทางให้ถูกต้อง

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การดำเนินนโยบายเศรษฐกิจโดยรวมแบบยั่งยืน  
และการพึ่งพาอาศัยความสามารถและศักยภาพภายในนั้น  
คือแนวทางที่ถูกต้องในการแก้ปัญหาเศรษฐกิจ พร้อมกับกล่าวย้ำว่า  
ทุกครั้งที่เราได้พึ่งพาอาศัยนวัตกรรม และศักยภาพ  
และความสามารถของบรรดาเยาวชนที่มีความมุ่งมั่น มีความศรัทธาและมีความบริสุทธิ์ใจ  
และพวกเขารู้ถึงคุณค่าเหล่านี้แล้ว ตำนานแห่งความเจริญรุ่งเรืองก็จะพวยพุ่งปรากฏขึ้นมาทันที  
ซึ่งตัวอย่างที่เด่นชัดที่สามารถสัมผัสถึงข้อเท็จจริงในสิ่งนี้คือ ความเจริญก้าวหน้าด้านนิวเคลียร์  
เภสัชกรรม ต้นกำเนิดเซลล์ เทคโนโลยีนาโน และโครงการต่างๆด้านอุตสาหกรรมการป้องกันเป็นต้น

ท่านอายะตุลลอฮ์ คอเมเนอี กล่าวว่า หากพิจารณาถึงสัจธรรมและข้อเท็จจริงของสิ่งดังกล่าวนี้  
ก็จะสามารถเข้าใจประโยคที่ท่านอิมามโคมัยนี(รฮ) กล่าวว่า  
“อเมริกาไม่สามารถทำอะไรผิดๆได้อีกต่อไป” ได้เป็นอย่างดี



ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า หากความสามารถและศักยภาพของเรามีการขับเคลื่อนและเคลื่อนไหว  
อีกทั้งถ้าเรามุ่งเน้นไปที่การใช้พลังงานภายใน อเมริกาและมหาอำนาจอื่น ๆ  
ก็ไม่สามารถเอาผิดใดๆกับเราได้ ทางในด้านการทหารและด้านอื่นๆ  
อีกทั้งก็ไม่มีวันสามารถบีบบังคับให้ประชาชาติอิหร่านต้องคุกเข่าลงและยอมสวามิภักดิ์ต่อเขา

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม กล่าวย่ำว่า มหาอำนาจทั้งหลาย ฟังรู้ว่า  
ประชาชาติอิหร่านจะไม่มีวันยอมคุกเข่าลงเป็นอันขาด  
เพราะประชาชาติอิหร่านเป็นประชาชาติที่มีชีวิตชีวา  
และบรรดาเยาวชนในประเทศก็กำลังมุ่งหน้าสู่การขับเคลื่อนในแนวทางที่ถูกต้อง

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้แจง มุมมอง ทศนะคติบางอย่างที่จำกัดและไม่เป็นจริงที่มีต่อบรรดาเยาวชน  
ของประเทศและมุ่งเน้นไปที่บรรทัดฐานที่จำกัด พร้อมกับกล่าวเสริมว่า  
บรรทัดฐานทั่วไปในหมู่วัยรุ่นอิหร่าน คือบรรทัดฐานแห่งศาสนา  
มีความรักความสนใจต่อจิตวิญญาณและสัญชาติ ซึ่งประเด็นนี้อย่าได้ละเลยเป็นอันขาด

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวว่า บรรดาเยาวชนของเราเป็นเยาวชนที่ดี  
ดังนั้นจำเป็นต้องมีความพยายามรักษาไว้ให้เยาวชนเหล่านี้เป็นเยาวชนที่ดีตลอดไป  
และก้าวไปสู่แนวทางที่ถูกต้อง เพื่อเป็นประโยชน์สำหรับประเทศชาติในอนาคต

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ทำการทศนะคติบรรดาพี่น้องประชาชน อุลาม่าอ์  
และนักวิทยาศาสตร์จังหวัดอีลามทุกท่าน  
ที่ได้ยืนหยัดและสร้างเกียรติยศศักดิ์ศรีในห้วงเวลาต่างๆของการปฏิวัติอิสลาม  
รวมทั้งสมัยสงครามพิทักษ์การปฏิวัติอิสลามด้วย